

# Mode d'emploi

## Entretien et utilisation

**INSTALLATEUR :** Veuillez remettre ce mode d'emploi à l'utilisateur.

**PROPRIÉTAIRE :** Veuillez conserver ce mode d'emploi pour de futures références.

Veuillez contacter votre concessionnaire pour des questions concernant l'installation, l'utilisation et les services d'entretien.

**REMARQUE :** NE jetez pas ce mode d'emploi !

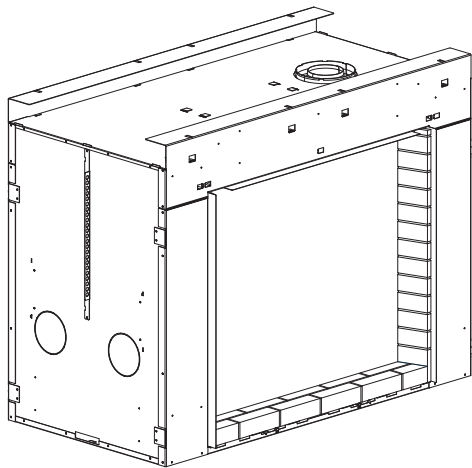
**MARQUIS  
SÉRIE**



**GAS-FIRED**



**Modèles : MARQ42STIN**



Cet appareil peut être installé comme une installation OEM dans une maison préfabriquée (USA uniquement) ou dans une maison mobile. Il doit être installé conformément aux instructions du fabricant et au *Manufactured Home Construction and Safety Standard, Article 24 CFR, Part 3280* aux États-Unis, ou au *Standard for Installation in Mobile Homes, CAN/CSA Z240 MH Séries*, au Canada.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'uniquement avec les gaz indiqués sur la plaque signalétique. Sauf si un kit certifié est utilisé, cet appareil ne peut pas être converti pour une utilisation avec d'autres gaz.

Dans le Commonwealth du Massachusetts, l'installation doit être effectuée par un plombier ou un installateur agréé.

Consultez la table des matières pour connaître les exigences supplémentaires du Commonwealth du Massachusetts.

### ⚠ MISE EN GARDE :

#### **DANGER D'INCENDIES ET D'EXPLOSIONS**

Si vous ne suivez pas exactement ces instructions, des dommages matériels, des blessures ou la mort peuvent survenir.

- **N'entrez pas** de l'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de l'appareil.
- **Que faire si vous sentez une odeur de gaz**
  - **N'enclenchez pas** d'appareils.
  - **NE** touchez aucun interrupteur électrique.
  - **N'utilisez pas** de téléphone dans votre maison.
  - Quittez immédiatement votre maison.
  - Appelez immédiatement votre compagnie du gaz à partir d'un téléphone d'un voisin. Suivez les instructions de la compagnie du gaz.
  - Si vous ne pouvez pas joindre votre compagnie du gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et le service doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou la compagnie du gaz.

# ⚠ DANGER



**DU VERRE SURCHAUFFÉ VA  
CAUSER DES BRÛLURES.**

**NE TOUCHEZ PAS** LA VITRE JUSQU'À  
CE QU'ELLE SE REFROIDISSE.

**NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT  
TOUCHER LA VITRE.**

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlures d'une vitre chaude est fournie avec cet appareil. Elle doit être installée pour protéger les enfants.

# 1 Bienvenu

Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil.

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour de futures références.

Lisez les instructions d'installation avant d'effectuer toute installation ou modifications de finition.

## A. Félicitations

Nous vous félicitons d'avoir choisi un foyer à gaz Majestic qui représente une alternative élégante et propre par rapport aux cheminées à bois. Le foyer à gaz Majestic que vous avez sélectionné est conçu pour fournir la plus grande sécurité, fiabilité et efficacité.

En tant que propriétaire d'un nouveau foyer, nous vous demandons de lire et de suivre attentivement toutes les instructions contenues dans ce manuel. Veuillez payer une attention particulière à toutes les mises en garde et avertissements.

Ce mode d'emploi devrait être conservé pour de futures références. Nous suggérons que vous le conservez avec vos autres documents importants et modes d'emploi.

Sauf indication contraire, les informations contenues dans ce mode d'emploi s'appliquent à tous les modèles et les systèmes à gaz.

Votre nouveau foyer à gaz Majestic vous offrira de nombreuses années d'utilisation et de jouissance sans problème. Bienvenue aux produits de cheminée Majestic !

### Informations concernant le concessionnaire

#### CONCESSIONNAIRE :

Remplissez ici votre nom, adresse, numéro de téléphone et adresse courriel et les informations concernant d'appareil ci-dessous.

Nom du concessionnaire : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

#### Informations au sujet de l'appareil :



Marque : \_\_\_\_\_ Nom du modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_ Date de l'installation : \_\_\_\_\_

## Renseignements au sujet de l'étiquette et de l'emplacement

Les informations spécifiques au modèle de votre foyer se trouvent sur la plaque signalétique située généralement dans la zone de contrôle du poêle.

Genre de gaz  
Informations concernant le gaz et le système électrique

	Majestic, une marque de Hearth & Home Technologies 7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044	<b>GAS-FIRED</b> 
Not for use with solid fuel. (Ne doit pas être utilisé avec un combustible solide).		
Type of Gas (Sorte De Gaz): <b>GAZ NATUREL</b> This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if not, follow ANSI Z223.1 in the USA or CAN/CGA B149 installation codes. (Installer l'appareil selon les codes ou règlements locaux ou, en l'absence de tels règlements, selon les codes d'installation CAN/CGA-B149.)		
ANSI Z21XX-XXXX · CSA 2.XX-MXX · UL307B		
Pression minimale permise de l'alimentation en gaz aux fins de réglage.		
Minimum acceptable approuvé	0,0 po CE	(Po. Col. d'eau)
Pression maximale	0,0 po CE	(Po. Col. d'eau)
Pression maximale du collecteur	0,0 po CE	(Po. Col. d'eau)
Pression minimale du collecteur	0,0 po CE	(Po. Col. d'eau)
Exigences électriques totales : 000 V c.a., 00 Hz, moins de 00 A		
AU CANADA		
ALTITUDE:	0 à 0000 M	0000 à 0000 M
BTUH D'ENTRÉE MAX.:	00,000	00,000
BTUH D'ENTRÉE MIN.:	00,000	00,000
TAILLE DE L'ORIFICE:	#XXXXX	#XXXXX
Model: (Modele):	XXXXXXXX	
Serial (Serie):	XXXXXXXX	

Numéro du modèle

Numéro de série

## ▲ Signification des rappels de sécurité :

- **DANGER !** Indique une situation dangereuse qui, si non évitée, va causer la mort ou de sérieuses blessures.
- **AVERTISSEMENT !** Indique une situation dangereuse qui, si non évitée, pourrait causer la mort ou de sérieuses blessures.
- **MISE EN GARDE !** Indique une situation dangereuse qui, si non évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.
- **AVIS :** Est utilisé pour adresser des actions non liées à des blessures.

## Table des matières

### 1 Bienvenu

- A. Félicitations . . . . . 2
- B. Garantie limitée . . . . . 4

### 2 Informations spécifiques au produit

- A. Certification de l'appareil . . . . . 6
- B. Spécifications de la vitre. . . . . 6
- C. Spécifications calorifiques . . . . . 6

### 3 Importantes informations concernant la sécurité et l'utilisation

- A. Sécurité de l'appareil . . . . . 7
- B. Pièces principales . . . . . 8
- C. Spécifications du carburant . . . . . 8
- D. Surface des parois et lignes directrices concernant les télévisions . . . . . 8
- E. Avant d'enclencher l'appareil . . . . . 10
- F. Instructions concernant l'allumage. . . . . 11
- G. Rodage de l'appareil . . . . . 12
- H. Gestion de la température . . . . . 12
- I. Fonctionnement lors d'une panne de courant - IntelliFire™ Touch . . . . . 13
- J. Instructions détaillées du fonctionnement - IntelliFire™ Touch. . . . . 14

### 4 Entretien et services

- A. Entretien : Fréquence et tâches . . . . . 16
- B. Tâches d'entretien : propriétaire. . . . . 16
- C. Tâches d'entretien : technicien. . . . . 18

### 5 Questions fréquemment posées et dépannage

- A. Questions fréquemment posées : appareil. . . . . 20
- B. Questions fréquemment posées : contrôle IntelliFire™ (IFT-RC400). . . . . 21
- C. Dépannage. . . . . 22

### 6 Matériels de référence

- A. Accessoires . . . . . 24
- B. Pièces détachées. . . . . 25
- C. Mode d'emploi du IFT-RC400 . . . . . 29
- D. Informations de contact . . . . . 32

➔ = Contient de nouvelles informations.

## B. Garantie limitée

### Hearth & Home Technologies

#### GARANTIE À VIE LIMITÉE

Au nom de ses marques de foyer « HHT », Hearth & Home Technologies étend la garantie suivante aux appareils HHT dotés d'un foyer à gaz, à bois, à granulés, à charbon et électrique achetés chez un concessionnaire HHT approuvé.

#### **COUVERTURE DE LA GARANTIE :**

HHT garantit au propriétaire d'origine de l'appareil HHT resté sur le site d'installation d'origine et à tout concessionnaire devenant le propriétaire de l'appareil sur le site d'installation d'origine, pendant deux ans, à dater de l'achat d'origine, que l'appareil HHT est sans défauts de matériau et de fabrication. Si après son installation, des composants fabriqués par HHT et couverts par la garantie présentent des défauts de matériau ou de fabrication avant l'échéance de la garantie, HHT réparera ou remplacera, à son gré, les composants couverts. HHT peut, à son gré, se libérer de toute obligation découlant de la garantie en remplaçant le produit lui-même ou en remboursant le prix d'achat vérifié du produit. Le montant maximum remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

#### **PÉRIODE DE GARANTIE :**

La garantie entre en vigueur à la date achat original. Dans le cas d'une maison neuve, la garantie entre en vigueur à la date de la première occupation de la maison ou six mois après la vente du produit par un concessionnaire/distributeur HHT indépendant autorisé, selon ce qui survient en premier. La garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit par HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'occupation. La période de garantie couvrant les pièces et la main d'œuvre pour les composants concernés figure dans le tableau suivant.

Le terme « durée de vie limitée » dans le tableau ci-dessous est défini comme suit : 20 ans à dater de l'entrée en vigueur de la couverture pour les appareils à gaz et 10 ans pour les appareils à bois, à granulés et à charbon. Ces périodes reflètent les durées de vie utiles minimum attendues des composants concernés, dans des conditions de fonctionnement normales.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation des gaz fabriqués par HHT							Composants couverts
Pièces	Main d'œuvre	Gaz	Bois	Granulés	Bois EPA	Charbon	Électrique	Évacuation de gaz	
1 an		X	X	X	X	X	X	X	Toutes les pièces et tous les matériaux, à l'exclusion de ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations.
2 ans				X	X	X			Allumeurs, composants électroniques et vitre
		X	X	X	X	X			Ventilateurs installés en fabrique
			X						Panneaux réfractaires moulés
		X							Modules Allumage
3 ans				X					Creusets et pots de combustion
5 ans	3 ans			X	X				Pièces moulées et déflecteurs
7 ans	3 ans		X	X	X				Tubes collecteurs, cheminées et débouchés HHT
10 ans	1 ans	X							Brûleurs, bûches et réfractaire
Garantie durée de vie limitée	3 ans	X	X	X	X	X			Boîte à feu et échangeur de chaleur
90 jours		X	X	X	X	X	X	X	Toutes les pièces de rechange après la période de garantie

Voir conditions, exclusions et limitations à la page suivante.

## **B. Garantie limitée (suite)**

### **CONDITIONS DE LA GARANTIE :**

- La garantie ne couvre que les appareils HHT achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé. Une liste des concessionnaires HHT autorisés est disponible sur les sites Web des produits HHT.
- Cette garantie n'est valable que si l'appareil HHT demeure sur le site d'installation d'origine.
- La présente garantie est valide uniquement dans le pays où habite le fournisseur ou distributeur HHT autorisé qui a vendu l'appareil.
- Contactez le concessionnaire qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le concessionnaire qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le concessionnaire ou fournisseur HHT autorisé le plus proche. Des frais de réparation supplémentaires peuvent être applicables si la réparation sous garantie est effectuée par un autre concessionnaire que celui qui vous a fourni le produit à l'origine.
- Contactez à l'avance votre concessionnaire pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

### **EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :**

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification de l'état de surface résultant d'une utilisation normale. Comme il s'agit d'un chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées due aux marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces plaquées en raison de l'utilisation de nettoyeurs ou produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie. Il s'agit des pièces suivantes : peinture, bois, joints pour granulés et charbon, briques réfractaires, grilles, ampoules, piles déflecteurs de flammes et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par : (1) l'installation, l'utilisation ou la maintenance de l'appareil sans prise en compte des instructions d'installation et d'utilisation, et sans consultation de l'étiquette d'identification de l'agent de listé ; (2) le non-respect des codes du bâtiment locaux pendant l'installation de l'appareil ; (3) l'expédition ou la mauvaise manutention ; (4) la mauvaise utilisation, l'abus, l'utilisation continue avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, l'utilisation après un accident, les réparations négligentes/incorrectes ; (5) les conditions liées à l'environnement, une mauvaise ventilation, une pression négative ou un mauvais tirage en raison de l'étanchéité de la construction, l'admission insuffisante d'air comburant ou d'autres dispositifs tels que des ventilateurs de tirage, des chaudières à air pulsé ou toute autre cause ; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation ; (7) l'installation ou l'utilisation de composants qui n'ont pas été fournis avec l'appareil ou de tout autre composant qui n'a pas été expressément autorisé et approuvé par HHT; (8) les modifications de l'appareil qui n'ont pas été expressément autorisées et approuvées par écrit par HHT ; et/ou (9) les interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique de l'appareil.
- Composants d'évacuation des gaz, composants de l'âtre ou accessoires utilisés avec l'appareil qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un foyer à feu ouvert préexistant dans laquelle un insert ou appareil à gaz décoratif a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité de l'appareil à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le concessionnaire lors de la sélection de l'appareil adéquat pour l'application envisagée. On doit tenir compte de l'emplacement et de la configuration de l'appareil, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

### **CETTE GARANTIE EST ANNULÉE :**

- L'appareil a été surchauffé ou utilisé avec de l'air contaminé par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques nuisibles. La surchauffe est révélée par, sans y être limité, la déformation des plaques ou tubes, la couleur rouille de la fonte, l'apparition de bulles et de craquelures, et la décoloration des surfaces en acier ou émaillées.
- Si l'appareil est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Dommages causés à l'appareil ou aux autres composants par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de la prise d'air.

### **RESTRICTIONS DE LA GARANTIE :**

- Le seul recours du propriétaire et la seule obligation de HHT en vertu de cette garantie ou de toute autre garantie, explicite ou tacite, contractuelle, à tort ou à raison, sont limités au remplacement, à la réparation ou au remboursement, comme stipulé ci-dessus. En aucun cas HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts de l'appareil. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs. Dans ce cas, ces restrictions ne s'appliquent pas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques ; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à un autre. SAUF INDICATION CONTRAIRE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS.

## 2 Informations spécifiques au produit

### A. Certification de l'appareil

**MODÈLES : MARQ42STIN**

**LABORATOIRE : Underwriters Laboratories, Inc. (UL)**

**TYPE : Chauffage à ventilation directe**

**NORME : ANSI-Z21.88-2014 • CSA 2.33-2014**

Ce produit répond aux normes ANSI en tant que « chauffages à gaz ventilés » et aux sections pertinentes des « chauffages à gaz pour des maisons préfabriquées et des véhicules récréatifs » et des « appareils à gaz pour une utilisation en haute altitude ».

**Avis :** Cette installation doit être conforme aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, vous devez respecter le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1, dernière édition aux États-Unis et dans les codes d'installation CAN/CGA B149 au Canada.

**NON CONÇU POUR UNE UTILISATION EN TANT QUE SOURCE DE CHALEUR PRIMAIRE.** Cet appareil a été testé et approuvé en tant que source de chaleur supplémentaire ou appareil décoratif. Il ne devrait pas être compris dans les calculs de chauffage résidentiel en tant que source primaire de chaleur.



L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être effectués par du personnel qualifié. Hearth & Home Technologies suggère que vous faites appel à des techniciens certifiés NFI ou formés en usine ou à des techniciens supervisés par quelqu'un qui possède une certification NFI ([www.nficertified.org](http://www.nficertified.org)).

### B. Spécifications de la vitre

Cet appareil est équipé d'un verre en céramique de 5 mm d'épaisseur avec un revêtement antireflet. Remplacez la vitre uniquement avec du verre ayant des spécifications identiques. Veuillez contacter votre concessionnaire pour le verre de remplacement.

### C. Spécifications calorifiques

Modèles (U.S. ou Canada)		Maximum Débit en BTU/h	Minimum Débit en BTU/h	Orifice Taille (DMS)
MARQ42STIN (NG)	(0-2000 FT)	57 500	43 000	#24
MARQ42STIN (LP)	(0-2000 FT)	52 000	39 000	#44

# 3 Importantes informations concernant la sécurité et l'utilisation

## A. Sécurité de l'appareil

**AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas la cheminée avant d'avoir lu et compris les consignes d'utilisation. Ne pas suivre les consignes d'utilisation du foyer selon le mode d'emploi pourrait provoquer un incendie ou des blessures.**



**DU VERRE SURCHAUFFÉ VA CAUSER DES BRÛLURES.**

**NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'À CE QU'ELLE SE REFROIDISSE.**

**NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT TOUCHER LA VITRE.**

- Éloignez les enfants.
- SURVEILLEZ-LES ATTENTIVEMENT quand ils sont dans la même pièce que le foyer.
- Mettez en garde les enfants et les adultes aux dangers des températures élevées.

**Des températures élevées peuvent enflammer les vêtements ou d'autres matériaux inflammables.**

- les vêtements, meubles, rideaux et autres matières inflammables ne doivent pas être placés à proximité de l'appareil.

**Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlures d'une vitre chaude est fournie avec cet appareil. Elle doit être installée pour protéger les enfants. N'utilisez pas l'appareil sans la barrière. Si la barrière est endommagée, la barrière doit être remplacée par une barrière du fabricant de cet appareil.**

Contactez votre concessionnaire ou Hearth & Home Technologies si la barrière n'est pas présente ou si de l'aide est nécessaire pour l'installer correctement.

Les jeunes enfants doivent être surveillés attentivement quand ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les tout-petits et les enfants en bas âge peuvent facilement se brûler en touchant accidentellement le poêle.

- Une barrière physique est recommandée s'il y a des personnes à risque dans la maison.
- Pour restreindre l'accès à une cheminée ou un poêle, installez une barrière de sécurité ajustable pour garder les tout-petits, les jeunes enfants et les autres personnes à risque en dehors de la chambre et loin des surfaces chaudes.
- Installez un verrouillage d'interrupteur ou de télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez les télécommandes hors de la portée des enfants.
- Ne laissez jamais des enfants seuls près d'un foyer chaud lors du fonctionnement ou du refroidissement.

- Dites aux enfants de ne JAMAIS touchent la cheminée.
- Envisagez de ne pas utiliser la cheminée lorsque les enfants seront présents.

Contactez votre concessionnaire pour plus d'informations ou visitez : [www.hpba.org/safety-information](http://www.hpba.org/safety-information).

Pour empêcher la mise en marche accidentelle de votre foyer durant une longue période de temps (mois d'été, vacances, voyages, etc.) :

- Enlevez les piles des télécommandes.
- Désactivez les thermostats muraux.
- Débranchez l'adaptateur de 6 volts et retirez les piles de la batterie de secours.

## Éloignez les objets

**AVERTISSEMENT ! NE placez pas d'objets inflammables devant la cheminée. Des températures élevées pourraient provoquer un incendie. Consultez la figure 3.1.**

Évitez de placer des bougies et d'autres objets sensibles à la chaleur sur la tablette de la cheminée ou sur le foyer. La chaleur peut endommager ces objets.

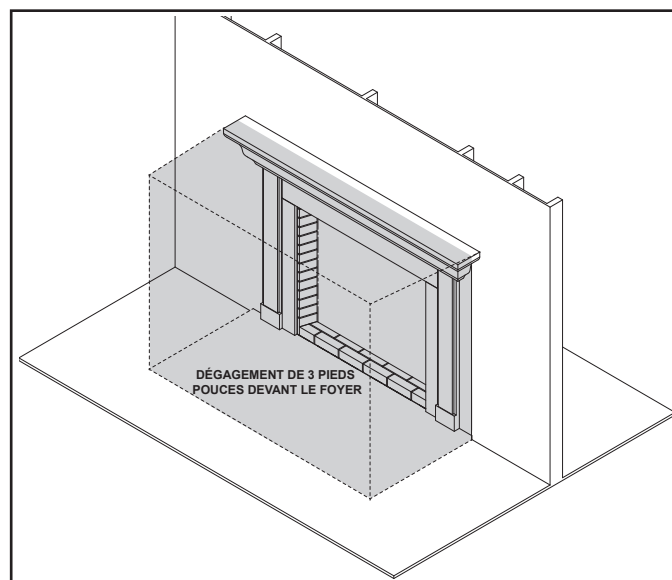


Figure 3.1 Exigences de dégagement : pour tous les modèles

## Surchauffe

On estime que l'appareil surchauffe lorsque les flammes touchent la partie supérieure de la chambre de combustion. Appelez un technicien qualifié pour effectuer un service sur l'appareil

## B. Pièces principales

La figure 3.2 montre les pièces principales de l'appareil et les sections du manuel dans lesquelles elles sont abordées.

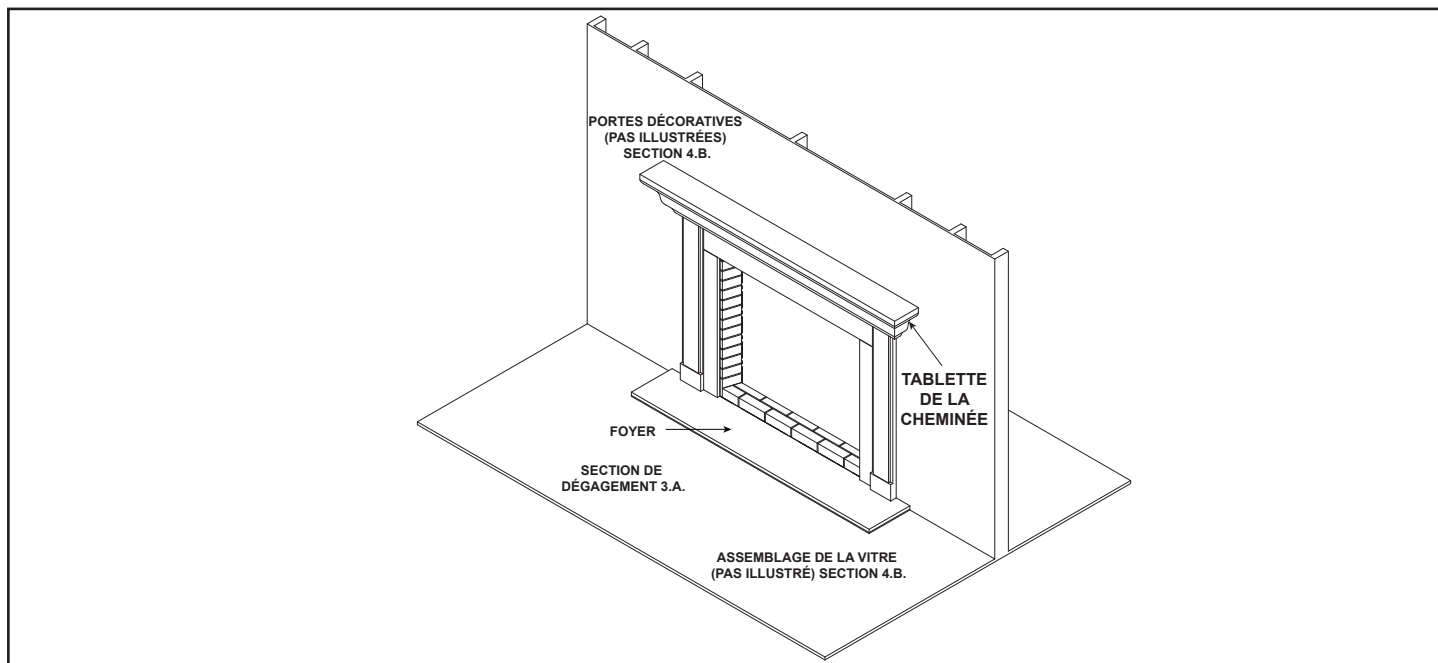


Figure 3.2 Pièces principales

## C. Spécifications du carburant

**AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ou d'explosion !**  
*L'appareil doit être configuré pour le gaz compatible !*

- Cet appareil est conçu pour fonctionner au gaz naturel ou au propane. Assurez-vous que l'appareil soit compatible au genre de gaz pour le lieu choisi de l'installation.
- Les conversions doivent être faites par un technicien qualifié en utilisant les pièces spécifiées et approuvées par Hearth & Home Technologies.

## D. Surface des parois et lignes directrices concernant les télévisions

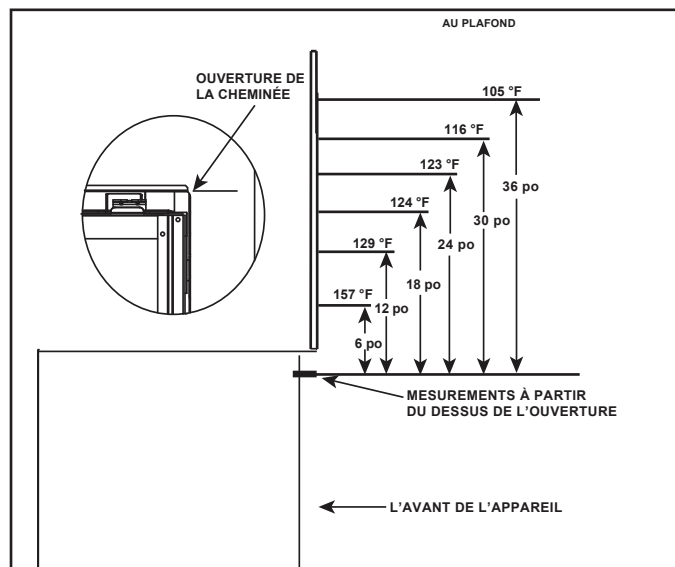
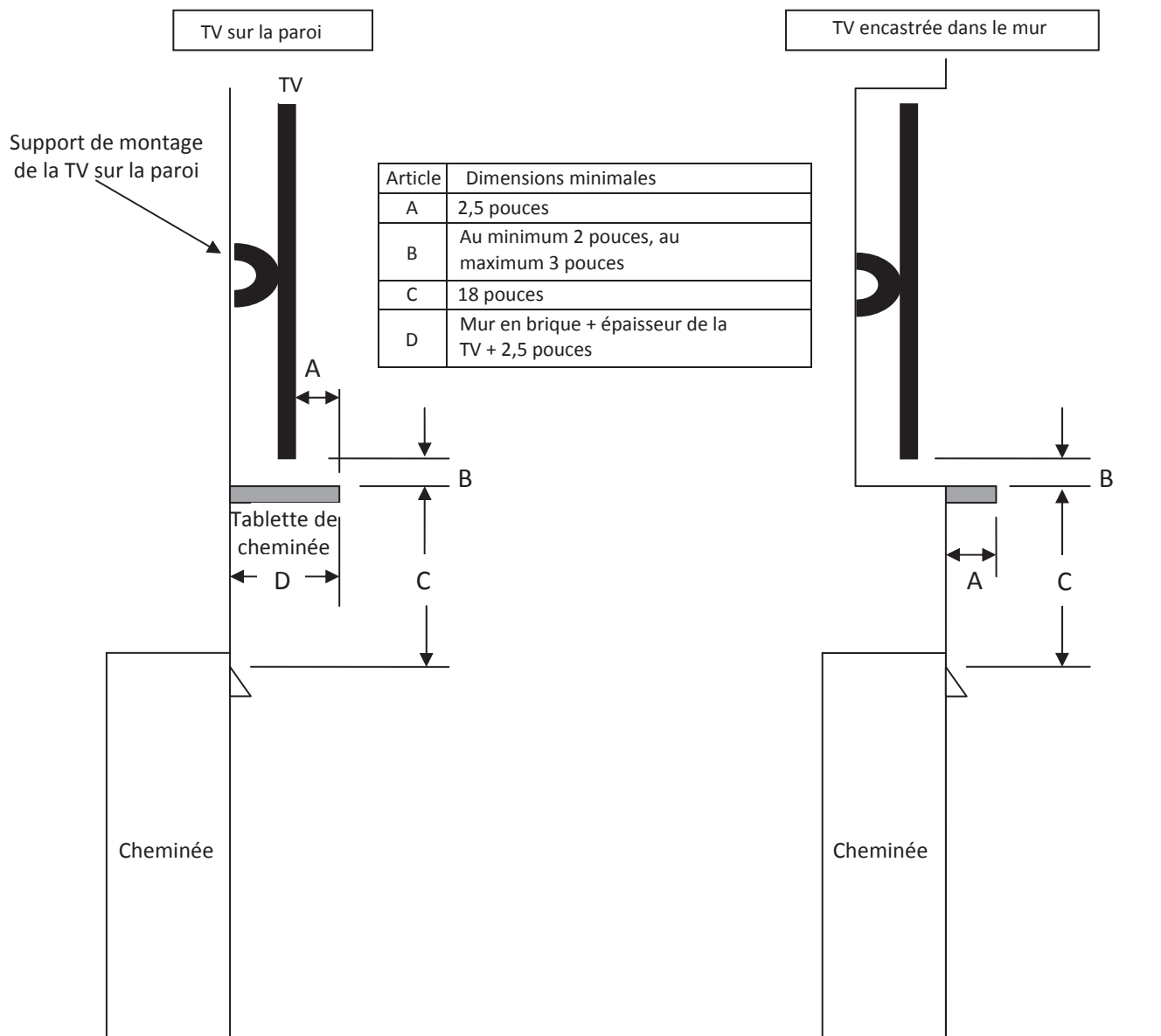


Figure 3.3. Températures de la paroi en-dessus du foyer

**AVIS :** Les températures indiquées ci-dessus sont prises avec une sonde de température telle que prescrit par la norme de test utilisée dans la certification de l'appareil. Les températures sur les murs ou les tablettes de cheminée sont prises avec un thermomètre infrarouge. Elles peuvent donner des hausses de températures de 30 degrés ou plus selon les paramètres du thermomètre et les caractéristiques des matériaux étant mesurés.



## Directives de bonne foi pour l'installation d'une télévision au-dessus d'un foyer à gaz typique



### Remarques :

1. Ce sont seulement des recommandations de dégagement et ne constituent pas une garantie de conformité avec les températures maximales de fonctionnement des fabricants de télévision.
2. Étant donné que chaque maison possède de différentes caractéristiques de débit d'air et que les températures maximales de fonctionnement peuvent varier d'un fabricant et d'un modèle à un autre, la température de la télévision doit être validée lors de chaque installation. Les télévisions ne devraient pas être utilisées dans des situations où la température de celles-ci dépasse les températures maximales de fonctionnement spécifiées par le fabricant. Contactez directement le fabricant de la télévision si vous ne pouvez trouver ces informations ou si vous avez des questions.
3. La hauteur et la profondeur de la tablette de la cheminée doivent être conformes aux exigences précisées dans le manuel d'installation du foyer.
4. Quelques suggestions pour réduire davantage les températures de la TV :
5. La dimension « C » est prise à partir du dessus de l'ouverture de la hotte ou du poêle.
  - a. Augmentez la dimension « A ».
  - b. Augmentez la dimension « C ». Toutefois, augmenter la dimension « B » au-delà de la dimension maximale recommandée va en général engendrer des températures plus élevées.

Figure 3.4. Lignes directrices concernant les télévisions

## **E. Avant d'enclencher l'appareil**

Avant d'enclencher l'appareil pour la première fois, **ayez un technicien qui** :

- vérifie que tout le matériel d'expédition a été retiré de l'intérieur du foyer ;
- examine le correct placement des bûches, des braises ou d'autres matériaux décoratifs ;
- vérifie le câblage ;
- vérifie le réglage du volet d'air ;
- s'assure qu'il n'y a pas de fuite de gaz ;
- s'assure que le verre soit scellé et en bonne position et que la barrière intégrale soit en place.

**AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ou d'asphyxie !  
N'utilisez pas le foyer sans la vitre fixe.**

## F. Instructions concernant l'allumage

Le système d'allumage peut fonctionner avec quatre piles AAA. Lorsque vous utilisez des piles, débranchez le transformateur. Pour prolonger la vie des piles, ôtez-les lorsque vous utilisez le transformateur.

### POUR VOTRE SÉCURITÉ, VEUILLEZ CONSULTER LE MANUEL AVANT D'ALLUMER



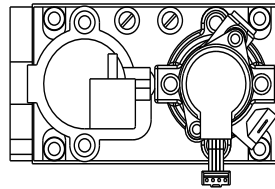
**MISE EN GARDE :** Si vous ne suivez pas exactement ces instructions, un incendie ou une explosion peut survenir et causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.

- A. Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage intermittent qui allume automatiquement le brûleur. N'ESSAYEZ PAS d'allumer manuellement le brûleur.
- B. **AVANT D'ALLUMER**, respirez tout autour de l'appareil pour détecter toute fuite de gaz. N'oubliez pas de respirer près du plancher car certains gaz sont plus lourds que l'air et effleurent le plancher.
- QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ**
- **N'ESSAYEZ PAS** d'allumer l'appareil.
  - **NE TOUCHEZ AUCUN** commutateur électrique. N'utiliser aucun téléphone dans votre maison.
  - Appelez immédiatement votre compagnie du gaz à partir d'un téléphone d'un voisin. Suivez les instructions de la compagnie du gaz.
  - Si vous ne pouvez pas joindre votre compagnie du gaz, appelez les pompiers.
  - Utilisez seulement votre main pour pousser ou tourner la manette du gaz. N'utilisez jamais des outils. Si vous ne pouvez pas pousser ou tourner le bouton à la main, **n'essayez pas** de le réparer. Appelez un technicien. Forcer la manette ou essayer de la réparer peut déclencher un incendie ou une explosion.
  - **N'UTILISEZ PAS** cet appareil si des pièces ont été immergées. Appelez immédiatement un technicien pour inspecter l'appareil et remplacer les pièces du système de contrôle du gaz qui ont été immergées.

### INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

1. Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage qui allume automatiquement le brûleur. N'ESSAYEZ PAS d'allumer le brûleur à la main.

**VALVE  
DU GAZ**



2. Attendez cinq (5) minutes pour éliminer tous les gaz. Détectez toute odeur de gaz, y compris près du sol. Si vous détectez une odeur de gaz, **ARRÊTEZ-VOUS !** Suivez les indications « B » des informations de sécurité situées sur le dessus de cette étiquette. Si vous ne sentez pas de gaz, passez à l'étape suivante.
3. Pour allumer le brûleur :
- Équipé d'un interrupteur mural : Tournez l'interrupteur marche/arrêt sur marche.
  - Équipé d'une télécommande ou d'un contrôle mural : Appuyez sur le bouton **MARCHE** ou **FLAMME**.
  - Équipé d'un thermostat : Réglez à la température désirée.
4. Si l'appareil ne s'allume pas après trois essais, appelez votre compagnie du gaz ou un technicien.

### POUR INTERROMPRE L'ARRIVÉE DU GAZ À L'APPAREIL

1. Équipé d'un interrupteur mural : Tournez l'interrupteur marche/arrêt sur marche. Équipé d'une télécommande ou d'un contrôle mural : Appuyez sur le bouton **ARRÊT**. Équipé d'un thermostat : Réglez à la plus basse température.
2. Le technicien doit couper l'alimentation électrique au contrôle lors d'un service.



# DANGER



**DU VERRE SURCHAUFFÉ VA CAUSER DES BRÛLURES.  
NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'À CE QU'ELLE SE REFROIDISSE.  
NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT TOUCHER LA VITRE.**

Une barrière conçue pour réduire les risques de brûlures d'une vitre chaude est fournie avec cet appareil. Elle doit être installée pour protéger les enfants.

## MISE EN GARDE :

**NE CONNECTEZ PAS DES FILS ÉLECTRIQUES  
(110/120 V CA OU 220/240 V CA) À LA VALVE DE CONTROL.**

Une mauvaise installation, altération, service ou entretien peut causer des blessures ou des dommages matériels. Consultez le mode d'emploi fourni avec cet appareil. Pour de l'assistance ou des informations supplémentaires, consultez un installateur compétent, une agence de service ou la compagnie des gaz.

Cet appareil a besoin d'air frais pour garantir un fonctionnement sûr. L'installation doit tenir compte d'une bonne combustion et d'une aération adéquate.

Si l'appareil n'est pas installé, utilisé et entretenu selon les directives du fabricant, vous pouvez être exposé à des substances nocives qui sont réputées, dans l'état de la Californie, de causer des cancers, des malformations congénitales ou d'autres problèmes reproductifs.

Nettoyez régulièrement le brûleur et le compartiment de contrôle. Consultez les instructions d'installation et d'utilisation de l'appareil.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement de votre poêle de Hearth & Home Technologies, veuillez consulter [www.fireplaces.com](http://www.fireplaces.com).

## MISE EN GARDE :

L'appareil est chaud lorsqu'il fonctionne. Ne le touchez pas. Éloignez les enfants, les vêtements, les meubles, l'essence et tous autres liquides ayant des vapeurs inflammables.

N'utilisez pas l'appareil avec une vitre enlevée, fissurée ou cassée. Le remplacement de la vitre devrait être effectué par un technicien compétent.

**CET APPAREIL N'EST PAS CONÇU POUR BRÛLER DES COMBUSTIBLES SOLIDES.**

Cet appareil est conçu pour brûler du gaz naturel et du propane. Un kit de conversion fourni par le fabricant doit être utilisé pour convertir cet appareil à un autre combustible. Cet appareil est également certifié pour être installé dans une chambre à coucher ou une salle d'études.

Cet appareil doit être installé conformément aux codes locaux. Si aucun code n'existe, suivez le code national des combustibles à gaz, *ANSI Z223.1 / NFPA 54*, ou le code national d'installation pour des appareils à gaz et au propane, *CSA B149.1*.

593-913i

## G. Rodage de l'appareil

Procédure initiale du rodage

- Le foyer doit fonctionner à la température maximale pendant trois ou quatre heures sans interruption.
- Éteignez le foyer et laissez-le se refroidir complètement.
- Ôtez la vitre fixe. Consultez la section 4.B.
- Nettoyez la vitre fixe. Consultez la section 4.
- Remplacez la vitre fixe et faites fonctionner le poêle à la température maximale pendant 12 heures sans interruption.

Ce traitement sèche les matériaux utilisés dans la fabrication de la cheminée.

***AVIS ! Ouvrez les fenêtres pour faire circuler l'air durant le rodage du foyer.***

- *Certaines personnes peuvent être sensibles à la fumée et aux odeurs.*
- *Les détecteurs de fumée peuvent s'enclencher.*

## H. Gestion de la température

### Débit de chaleur

Le débit de chaleur peut être contrôlé sur les modèles MARQUIS en ajustant le paramètre « FLAMME » sur la télécommande.

## I. Fonctionnement lors d'une panne de courant - Intellifire™ Touch

Le système d'allumage intermittent Intellifire™ Touch est livré avec une batterie de secours qui permet au système de fonctionner durant une panne d'électricité. Le système offre une transition sans interruption du courant du réseau à la batterie de secours. Une batterie installée en usine est située dans la cavité du contrôle de l'appareil. Consultez la figure 3.5. Les performances et la longévité des piles seront affectées par l'exposition à long terme aux températures de cet appareil.

**AVIS :** Les piles ne devraient être utilisées qu'en cas de panne de courant. Les piles ne devraient pas servir comme source d'énergie primaire à long terme.

### Pour utiliser le foyer à l'aide des piles (CD) :

1. Accédez à la cavité du contrôle de l'appareil. Consultez la figure 3.5. Les panneaux décoratif et réfractaire devront peut-être être retirés.
2. Insérez les quatre piles AA. La polarité des piles doit être respectée. Autrement, le module sera endommagé. Consultez la figure 3.5. Un schéma du câblage est inclus dans la partie électrique du mode d'emploi de l'appareil.
3. Enclenchez l'appareil en suivant les instructions ci-dessous selon le genre de contrôle :

L'interrupteur mural standard ou installé en usine ARRÊT/MARCHE :

- Commutez l'interrupteur.

Télécommande :

- Le récepteur est intégré dans le module d'allumage.
- Utilisez la télécommande pour enclencher l'appareil.
- Pour préserver les piles, n'utilisez pas les options THERMOSTAT ou flamme HI/LO.

Module d'allumage :

- Localisez le module d'allumage dans la cavité du contrôle.
- Glissez l'interrupteur sur la position MARCHE.

**AVIS :** Certaines fonctionnalités seront perdues lors de l'utilisation de batterie de secours telles que le ventilateur, l'éclairage ou toutes autres fonctions auxiliaires nécessitant le courant de 110-120 VCA du réseau.

### Pour revenir au fonctionnement en utilisant le courant électrique (alternatif)

L'interrupteur mural standard ou installé en usine ARRÊT/MARCHE :

- Commutez l'interrupteur sur ARRÊT et retirez les piles. Remplacez la porte ou le panneau décoratif sur l'appareil.

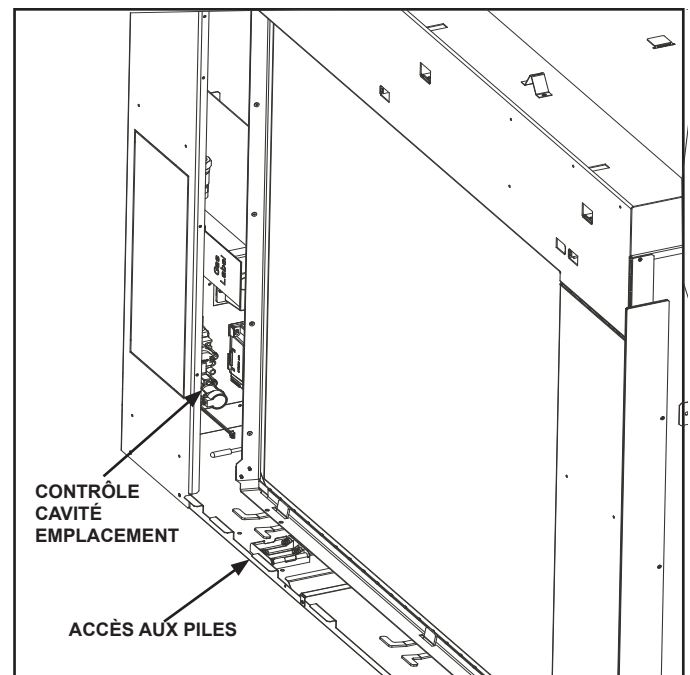
Télécommande :

- Glissez l'interrupteur sur la position REMOTE. Retirez les piles. Remplacez la porte ou le panneau décoratif sur l'appareil.

Module d'allumage :

- Glissez l'interrupteur sur la position REMOTE.

Retirez les piles. Remplacez la porte ou le panneau décoratif sur l'appareil.



3.5 Accès aux piles / emplacement de la cavité du contrôle

## J. Instructions détaillées du fonctionnement - IntelliFire™ Touch

### Instructions détaillées du fonctionnement du module de contrôle électronique

1. Le module de contrôle électronique possède un commutateur à trois positions : ON/OFF/REMOTE. Consultez la figure 12. Lorsque vous changez la position, il est important de faire une pause de 1 à 2 secondes dans chaque position.

#### Position ARRÊT :

L'appareil ne répondra pas à toutes les commandes d'un interrupteur mural et des télécommandes IFT-RC150 ou IFT-RC400. L'appareil doit être en position ARRÊT pendant l'installation, l'entretien, la mise en place de la batterie de secours, la conversion de combustible et la réinitialisation du module de contrôle électronique dans l'éventualité où le système passe en mode de verrouillage à la suite d'une erreur du système. Lorsque positionné sur ARRÊT pendant que l'appareil est en marche, le système s'arrête.

#### Position MARCHÉ :

L'appareil va s'enclencher et fonctionnera continuellement sur le réglage maximum. Aucun ajustement de la hauteur de la flamme n'est possible.

**Le module de contrôle électronique dispose d'une fonctionnalité de sécurité qui arrêtera automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu.**

#### Position à distance :

La position à distance permet de contrôler l'appareil à partir d'un interrupteur mural et des télécommandes IFT-RC400 ou IFT-RC150. L'interrupteur du module de contrôle électronique doit être dans cette position pour se connecter au IFT-ACM (si installé) ou aux télécommandes IFT-RC400 et IFT-RC150. Consultez le mode d'emploi du IFT-RC400 ou IFT-RC150 pour obtenir des instructions détaillées au sujet de la connexion du module de contrôle électronique aux télécommandes. Après avoir connecté avec succès un IFT-RC400, tous les accessoires installés peuvent être contrôlés par l'IFT-RC400 (voir le mode d'emploi de l'IFT-RC400). Le RC150 permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre la flamme de l'appareil et d'activer le mode de climat froid. Le module de contrôle électronique dispose d'une fonctionnalité de sécurité qui arrêtera automatiquement le foyer après 9 heures de fonctionnement continu sans avoir reçu une commande de l'IFT-RC400 ou IFT-RC150.

2. Si plusieurs options de contrôle sont installées, le module de contrôle électronique répond à la dernière commande de l'interrupteur mural ou des télécommandes IFT-RC400 ou IFT-RC150. L'interrupteur mural n'est pas disponible si un ventilateur des gaz d'échappement puissance est utilisé.
3. Le bouton de la veilleuse sur le module de contrôle électronique active la fonction du climat froid du foyer. Cette fonction allume la flamme de la veilleuse SEULEMENT pour fournir suffisamment de chaleur dans la chambre de combustion pour réduire la condensation lorsque l'air est frais et humide. Pour activer le mode du climat froid

Appuyez et maintenez le bouton de la veilleuse pendant une seconde et relâchez. Le module de contrôle électronique se met à clignoter deux diodes vertes, va sonner deux bips sonores et va allumer et rectifier la flamme de la veilleuse lorsque le bouton est pressé. Pour désactiver l'option du climat froid, appuyez sur et maintenez le bouton de la veilleuse pendant une seconde puis relâchez. Le module de contrôle électronique se met à clignoter une diode verte, et va arrêter la flamme de la veilleuse. Si la télécommande est connectée au module de contrôle électronique, cette fonctionnalité peut également être activé avec l'IFT-RC400 ou l'IFT-RC150.

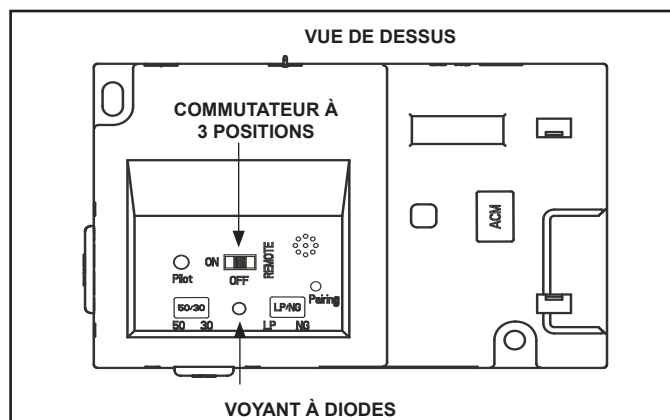


Figure 3.6. module de contrôle électronique



4. Une réinitialisation du module de contrôle électronique est requise si le module se trouve dans un état de verrouillage. Lorsque cela se produit, l'appareil s'éteint et le voyant d'état du module de contrôle électronique clignote un code d'erreur rouge/vert avec un double-bip sonore. Si le module de contrôle électronique est dans un état de verrouillage, consultez le tableau de dépannage pour interpréter le code d'erreur et prendre des mesures correctives. Pour réinitialiser le module de contrôle électronique après une erreur de verrouillage :

**MISE EN GARDE ! Risque de brûlures !** Les surfaces de l'appareil sont chaudes lors du fonctionnement et du refroidissement. Soyez prudent et portez des gants lorsque vous ouvrez l'appareil et accédez aux composants internes.

- Sachez que l'appareil peut être chaud, soyez prudent lorsque vous accédez le module de contrôle électronique.
- Placez le sélecteur à 3 positions du module de contrôle électronique sur la position ARRÊT.
- Attendez cinq 5 minutes pour laisser les gaz s'échapper.
- Placez le sélecteur à 3 positions du module de contrôle électronique sur la position MARCHÉ ou la position IFT-REM. Le module émet un bip et clignote un code de trois diodes vertes lorsque le démarrage à réussi.
- S'il est placé en position MARCHÉ, l'appareil s'allumera normalement si la condition d'erreur a été corrigée.
- S'il est placé en position IFT-REM, utilisez les télécommandes IFT -RC400, IFT-RC150 ou l'interrupteur mural pour démarrer l'appareil ; l'appareil s'allumera normalement si l'erreur a été corrigée.
- Si module de contrôle électronique retourne en position de verrouillage après ces étapes, appelez votre concessionnaire.

## Arrêter et enclencher l'appareil :

Votre foyer MARQ42STIN est fourni avec une télécommande entièrement fonctionnelle. Cette télécommande contrôle :

- Les fonctions MARCHÉ/ARRÊT
- L'ajustement de la hauteur de la flamme
- Le thermostat
- L'éclairage
- Les braises électriques
- La fonctionnalité du climat froid

Veillez-vous référer aux instructions fournies avec la télécommande pour des instructions plus détaillées.

## 4 Entretien et services

N'importe quel écran de sécurité qui est enlevé lors de réparations doit être remis en place avant le fonctionnement de la cheminée.

Lorsque votre foyer est correctement entretenu, il vous donnera des années de service sans le moindre problème. **Contactez votre concessionnaire** pour répondre à vos questions concernant le fonctionnement, le dépannage et le service de votre appareil. Visitez [www.majesticproducts.com](http://www.majesticproducts.com) pour localiser un concessionnaire. Nous vous recommandons qu'un service annuel soit effectué par un technicien qualifié.

### A. Entretien : Fréquence et tâches

Tâches	Fréquence	Doit être effectué par
Produit de nettoyage pour les vitres	Saisonnière	Propriétaire
Surfaces Décoratives	Annuellement	
Télécommande	Saisonnière	
Ventilation	Saisonnière	
Joint d'étanchéité et inspection de la vitre	Annuellement	Technicien qualifié
Inspection des bûches	Annuellement	
Inspection de la chambre de combustion	Annuellement	
Compartiment du contrôle et le dessus de la chambre de combustion	Annuellement	
Allumage et fonctionnement du brûleur	Annuellement	
Ampoules	Le cas échéant	
Chambre de combustion (brique)	Annuellement	

L'installation et les réparations doivent seulement être effectuées par un technicien qualifié. Au moins chaque année, l'appareil devrait être inspecté avant son utilisation par un technicien.

Les tâches suivantes peuvent être effectuées annuellement par le propriétaire. Si vous ne souhaitez pas effectuer l'une des tâches énumérées, veuillez appeler votre concessionnaire pour prendre un rendez-vous d'entretien.

Des nettoyages plus fréquents peuvent être nécessaires en raison de la poussière causée par des tapis, des matelas, etc. Il est impératif que les compartiments des commandes, les brûleurs et les conduits d'air de l'appareil soient gardés propres. Toute grille de protection, protection ou barrière enlevée pour réparer l'appareil doit être remise en place avant l'utilisation de l'appareil.

**MISE EN GARDE ! Risque de brûlures ! Le foyer doit être éteint et refroidi avant l'entretien.**

### Nettoyage de la vitre

#### (Seulement l'extérieur de la vitre)

**Fréquence** : Saisonnière

**Par** : Le propriétaire

**Outils requis** : Gants de protection, produit de nettoyage pour les vitres, bêche de protection et une surface stable de travail.

**AVERTISSEMENT ! Risque de blessures ! L'installation et le démontage de la vitre doivent être effectués par un technicien qualifié.**

- Le propriétaire peut nettoyer uniquement l'extérieur de la vitre.
- Appelez votre concessionnaire pour obtenir un rendez-vous pour nettoyer l'intérieur de la vitre.

**MISE EN GARDE ! La vitre peut se briser.**

- *Évitez de taper, de gratter ou de claquer la vitre*
- *Évitez les détergents abrasifs*
- **Ne nettoyez pas la vitre lorsqu'elle est chaude**
- Nettoyez la vitre avec un détergent non abrasif.
  - Légers résidus : Utilisez un chiffon doux avec du savon et de l'eau
  - Beaucoup de résidus : Utilisez un produit spécial de nettoyage pour les vitres (consultez votre concessionnaire)

### Surfaces décoratives

**Fréquence** : Annuellement

**Par** : Le propriétaire

**Outils requis** : Gants de protection et une surface stable de travail.

- Évaluez l'état de l'écran et remplacez-le si nécessaire.
- Inspectez les rayures, les bosses ou les autres dommages et réparez-les le cas échéant.
- Vérifiez que les volets ne soient pas bloqués.
- Aspirez et dépoussiérez les surfaces.



## Télécommande

**Fréquence** : Saisonnière

**Par** : Le propriétaire

**Outils requis** : Des piles de rechange et les instructions de la télécommande.

- Repérez l'émetteur et le récepteur de la télécommande.
- Vérifier le fonctionnement de la télécommande. Reportez-vous aux instructions du fonctionnement de la télécommande pour la procédure appropriée de l'étalonnage et de la configuration.
- Si nécessaire, remplacez les piles des émetteurs et récepteurs.
- Conservez la télécommande hors de la portée des enfants.

Si vous n'utilisez pas votre foyer pendant une période prolongée (mois d'été, vacances, voyages, etc.), pour empêcher la mise en service involontaire :

- Enlevez les piles des télécommandes.
- Débranchez l'adaptateur de 6 volts sur les modèles IPI.

## Ventilation

**Fréquence** : Saisonnière

**Par** : Le propriétaire

**Outils requis** : Des gants de protection et des lunettes.

- Inspectez la ventilation et le chapeau de la cheminée pour des obstructions telles que des plantes, des nids oiseaux, des feuilles, de la neige, des débris, etc.
- Vérifiez le dégagement du chapeau de la cheminée par rapport à de nouvelles constructions (agrandissement des bâtiments, balcons, clôtures ou cabanons).
- Inspectez la corrosion ou la séparation.
- Vérifiez que le calfeutrage, l'étanchéité et les revêtements galvanisés soient intacts.
- Inspectez le paravent pour vérifier qu'il ne soit pas endommagé ou manquant.

## C. Tâches d'entretien par un technicien qualifié

Les tâches suivantes doivent être effectuées par un technicien qualifié.

### Nettoyage de la vitre

#### (Extérieur et intérieur de la vitre)

**Fréquence :** Saisonnière

**Par :** Un technicien qualifié

**Outils requis :** Gants de protection, produit de nettoyage pour les vitres, bâche de protection et une surface stable de travail.

**AVERTISSEMENT ! Risque de blessures ! L'installation et le démontage de la vitre doivent être effectués par un technicien qualifié.**

**MISE EN GARDE ! Manipulez la vitre avec soin. La vitre peut se briser.**

- Évitez de taper, de gratter ou de claquer la vitre
- Évitez les détergents abrasifs
- **Ne nettoyez pas la vitre lorsqu'elle est chaude**
- Préparez un espace de travail assez grand pour accueillir la vitre et le cadre de la porte en plaçant une bâche de protection sur une surface plane et stable.

**Remarque :** La vitre et le joint d'étanchéité peuvent avoir des résidus qui peuvent tacher les surfaces du tapis ou du plancher.

- Retirez le panneau décoratif du foyer et mettez-le de côté sur la surface de travail.
- Consultez les instructions dans la section 11.A du manuel d'installation pour retirer la vitre.
- Nettoyez la vitre avec un produit de nettoyage non abrasif.
  - Légers résidus : Utilisez un chiffon doux avec du savon et de l'eau
  - Beaucoup de résidus : Utilisez un produit spécial de nettoyage pour les vitres (consultez votre concessionnaire)
- Fixez soigneusement la vitre en place sur le foyer. Tenez la vitre en place avec une main et fixez les loquets de la vitre avec l'autre main.
- Réinstallez le panneau décoratif.

### Inspection du joint d'étanchéité et de la vitre

**Fréquence :** Annuellement

**Par :** Un technicien qualifié

**Outils requis :** Gants de protection, bâche de protection et une surface stable de travail.

- Inspectez le joint d'étanchéité et son état.
- Inspectez la vitre pour des rayures et des entailles qui peuvent la briser lorsqu'elle est exposée à la chaleur.
- Confirmez qu'il n'y a aucun dommage à la vitre ou au cadre. Remplacez le cas échéant.
- Vérifiez que la vitre est correctement fixée et que les éléments de fixation soient intacts et non endommagés. Remplacez le cas échéant.

## Bûches

**Fréquence :** Annuellement

**Par :** Un technicien qualifié

**Outils requis :** Gants de protection.

- Inspectez les bûches endommagées ou manquantes. Remplacez le cas échéant. Référez-vous au manuel d'installation pour obtenir des instructions au sujet du placement des bûches.
- Vérifiez le correct placement des bûches et qu'aucune flamme n'empiète les bûches causant ainsi la formation de suies. Corrigez le cas échéant.

### Inspection de la chambre de combustion

**Fréquence :** Annuellement

**Par :** Un technicien qualifié

**Outils requis :** Gants de protection, papier de verre, laine d'acier, chiffons, solvant, antirouille et peinture de retouches.

- Inspectez les conditions de la peinture, les surfaces déformées, la corrosion ou la perforation. Poncez et repeignez si nécessaire.
- Remplacez le foyer si chambre de combustion est perforée.

### Compartiment des commandes et le dessus de la chambre de combustion

**Fréquence :** Annuellement

**Par :** Un technicien qualifié

**Outils requis :** Gants de protection, aspirateur, chiffons.

- Aspirez et essuyez la poussière, les toiles d'araignées, les débris ou les poils d'animaux. Soyez prudent lors du nettoyage de ces zones. Les bouts de vis qui ont pénétré la tôle sont tranchants.
- Éliminez tous les objets étrangers.
- Vérifiez la libre circulation de l'air.

### Allumage et fonctionnement du brûleur

**Fréquence :** Annuellement

**Par :** Un technicien qualifié

**Outils requis :** Gants de protection, aspirateur, balai, lampe de poche, voltmètre, jeu de mèches et manomètre.

- Vérifiez que le brûleur est correctement fixé et aligné avec la veilleuse ou l'allumeur.
- Nettoyez le dessus du brûleur, inspectez les ports pour d'éventuelles obstructions, la corrosion ou la détérioration. Le cas échéant, remplacez le brûleur.
- Remplacez les braises rougeoyantes par des nouvelles. **NE bloquez pas** les ports ou n'obstruez pas les orifices d'allumage. Reportez-vous au manuel d'installation de l'appareil pour le correct placement des braises.
- Vérifiez que les piles ont été retirés des systèmes de secours IPI pour éviter leur défaillance prématurée.
- Vérifiez le bon fonctionnement de l'allumage et que l'allumage s'effectue à tous les ports. Vérifiez qu'il n'y a aucun retard dans l'allumage.
- Inspectez la hauteur des flammes ou tous autres problèmes.

- Vérifiez que le réglage du clapet d'air soit correct. Consultez le manuel d'installation pour le bon réglage du clapet d'air. Vérifiez que le clapet d'air soit exempt de tout débris et de poussière.
- Inspectez l'orifice pour des dépôts de suie, de poussière et la corrosion. Vérifiez que la taille de l'orifice soit correcte. Consultez la liste des pièces détachées pour vérifier la bonne taille de l'orifice.
- Vérifiez les pressions dans le collecteur et à l'entrée. Le cas échéant, réglez le régulateur.
- Inspectez l'évolution et la force de la flamme de la veilleuse. Consultez la figure 4.1 pour la bonne évolution de la flamme de la veilleuse. Le cas échéant, nettoyez ou remplacez le gicleur.
- Inspectez la tige IPI de détection de la flamme pour de la suie, de la corrosion et de la détérioration. Polissez avec de la fine laine d'acier ou remplacez selon le besoin.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de court-circuit en contrôlant la continuité entre la veilleuse et la tige de détection de la flamme. Le cas échéant, remplacez la veilleuse.

## Entretien de l'ampoule

**Fréquence** : Le cas échéant

**Par** : Un technicien qualifié

**Outils requis** : Gants de protection, ampoule de remplacement.

- Consultez la section 11 du manuel d'installation de l'appareil.

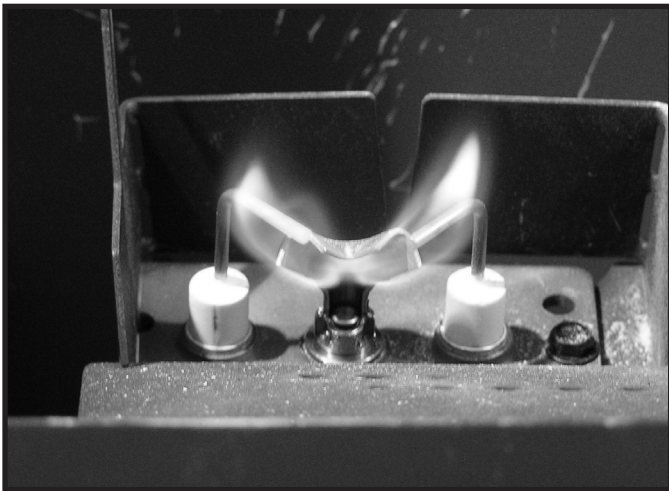


Figure 4.1 IPI l'évolution de la flamme de la veilleuse IPI

**REMARQUE** : L'apparence du gabarit de la roche, de la protection de la veilleuse et du bac peut varier entre les différents modèles de l'appareil.

# 5 Questions fréquemment posées et dépannage

## A. Questions fréquemment posées : appareil

PROBLÈME	SOLUTIONS
Condensation sur la vitre	Cela provient de la combustion des gaz et des variations de température. Au fur et à mesure que le foyer se réchauffe, cette condensation va disparaître.
Des flammes bleues	C'est normal. Les flammes commenceront à jaunir après 20 à 40 minutes.
Des odeurs émanent du foyer.	Lorsque le foyer est neuf, il peut dégager des odeurs durant les premières heures d'utilisation. Ceci est causé par le séchage de la peinture et la combustion des huiles de fabrication. Les odeurs peuvent également provenir des matériaux de finition et des colles utilisées sur la cheminée.
Un film sur la vitre	Cela provient du séchage de la peinture et des bûches. La vitre doit être nettoyée dans les 3 à 4 heures de la combustion initiale pour ôter les dépôts laissés par les huiles de fabrication. Un nettoyant non abrasif tel qu'un produit de nettoyage pour les vitres peut s'avérer nécessaire. Consultez votre concessionnaire.
Bruit métallique	Le bruit est causé par l'expansion et la contraction du métal lorsque le foyer se réchauffe et se refroidit. Ce bruit est semblable à celui d'un conduit de chaudière ou de chauffage. Ce bruit n'affecte pas le fonctionnement ou la longévité du foyer.
Est-ce normal de voir la flamme brûlée sans arrêt ?	Dans un système d'allumage intermittent, la flamme devrait s'éteindre lorsque l'appareil est éteint. Certains systèmes de commande disponibles sur des modèles d'allumage intermittent peuvent permettre à la flamme de rester allumée.
Le kit de roches	Il peut y avoir quelques bruits provenant du foyer lors des quelques premiers cycles de chauffage et de refroidissement. Ces bruits sont associés aux roches et à quelques fissures mineures provenant de gros morceaux de roches. Cela va diminuer au fil du temps au fur et à mesure que les roches en verre sont conditionnées aux changements de température.
	Il est prévu que quelques petits morceaux (environ 10 pièces) de roches peuvent tomber à travers le bac et se déposer sur le fond du foyer. Cela n'a aucun effet sur le rendement du foyer.
Pannes de courant (batterie de secours)	Cet appareil peut fonctionner sur une batterie en cas de panne de courant. Pour accéder à la batterie, le panneau décoratif, la maille et la vitre doivent être enlevés. Reportez-vous à la section 3 pour plus de détails.
Le mur en-dessus de l'appareil est chaud au touché.	Aucune mesure n'est à prendre. Cet appareil est livré avec un matériau incombustible. Les spécifications du matériau incombustible sont répertoriées dans le manuel de l'installateur pour cet appareil.

## B. Questions fréquemment posées : contrôle IntelliFire™ (IFT-RC400)

Symptôme	Cause du problème	Mesure corrective
L'appareil ne réagit pas aux commandes de la télécommande et l'écran ne s'allume pas lorsque l'on appuie sur celui-ci.	Les piles sont plates.	Vérifiez que les piles soient neuves.
	Les piles ne sont pas placées correctement.	Vérifiez que les piles soient correctement installées en respectant l'orientation telle qu'indiqué sur le réceptacle des piles.
L'affichage sur la télécommande s'allume quand l'écran est touché mais il ne répond pas aux commandes.	L'écran tactile a perdu son étalonnage.	L'écran tactile doit être ré-étalonné. Appelez le concessionnaire pour avoir l'écran ré-étalonné.
	Le verrouillage d'accès aux enfants est activé.	Vérifiez l'icône du verrouillage d'accès aux enfants située en haut de l'écran de la télécommande. Si activé, un symbole affichera « verrouillé ». Pour déverrouiller, enlevez le couvercle du compartiment des piles, repérez le commutateur du verrouillage d'accès aux enfants et passez à la position « débloquer ». Vérifiez que l'icône du verrouillage d'accès aux enfants sur l'écran s'affiche désormais en position « débloquer ».
La télécommande affiche le message suivant : Aucune information au sujet du concessionnaire n'est disponible.	L'information au sujet du concessionnaire n'est pas programmée dans la télécommande.	La télécommande fournira encore toutes les fonctions disponibles et l'appareil peut encore fonctionner. Contactez le concessionnaire pour reprogrammer la télécommande.
La télécommande affiche le message suivant : Appelez le « nom et numéro du concessionnaire » pour planifier un entretien.	300 heures d'usage. L'appareil fonctionne toujours.	L'appareil a fonctionné pendant 300 heures et un entretien régulier doit être effectué. Appelez le concessionnaire pour effectuer l'entretien.
La température de la pièce affichée sur la télécommande répond lentement ou rapidement lors du fonctionnement en mode thermostat.	La télécommande est très près ou trop loin de l'appareil.	Essayez de garder la télécommande à proximité de l'appareil mais pas directement en face de celui-ci. La télécommande agit comme un thermostat.
	La télécommande se trouve dans un courant d'air ou sous la ventilation.	Déplacez la télécommande de la voie directe du flux d'air. La télécommande agit comme un thermostat.
	Modulation de la flamme	Le système de contrôle est conçu pour ajuster automatiquement l'intensité de la flamme en fonction de la différence entre la température souhaitée et la température réelle. En mode thermostat, le foyer va s'enclencher en haute température. Lorsque la température approche celle réglée sur la télécommande, l'intensité de la flamme diminuera automatiquement. La modulation automatique de la flamme se traduira par plus de contrôle de la température mais engendra moins de cycle MARCHE/ARRÊT.
L'appareil éteint la flamme après une longue période de fonctionnement.	Minuterie d'arrêt après 9 heures de fonctionnement	Il s'agit d'un comportement normal. L'appareil est équipé d'une minuterie de sécurité qui arrête automatiquement la flamme après neuf heures de fonctionnement.
La télécommande affiche le message suivant : Le ventilateur va se mettre en marche dans les 3 minutes.	Tout fonctionne normalement.	L'appareil possède une minuterie de délai de trois minutes avant que le ventilateur se mette en marche. Cela permet à l'air entourant l'appareil de se réchauffer avant d'être poussé dans la chambre.
La télécommande affiche le message suivant : « Remplacez les piles de la télécommande. »	Les piles de la télécommande sont faibles.	Installez de nouvelles piles dans la télécommande.
La télécommande affiche une marque incorrecte.	La télécommande n'a pas été programmée correctement.	Appelez le concessionnaire pour programmer la marque correcte dans la télécommande. La télécommande fonctionne toujours et l'appareil n'est pas affecté.
Après avoir allumé la flamme en utilisant la télécommande, la flamme ne s'allume pas immédiatement et un délai de deux minutes s'affiche.	Un ventilateur des gaz d'échappement est installé sur l'appareil.	Ce comportement est normal et la minuterie de 2 minutes est appelée une minuterie de purge. La flamme s'allume à l'expiration de la minuterie.
La télécommande affiche le message suivant : « Erreur de communication de la télécommande. »	Pas de courant à l'appareil.	Vérifiez les disjoncteurs et réinitialisez-les (si équipé).
	Panne de courant	Installez de nouvelles piles dans la batterie de secours.

Contactez votre concessionnaire pour plus d'informations concernant le fonctionnement et le dépannage. Visitez [www.majesticproducts.com](http://www.majesticproducts.com) pour localiser un concessionnaire.

## C. Dépannage

Avec une bonne installation, fonctionnement et entretien, votre appareil à gaz va fonctionner sans problème pendant des années. Si vous rencontrez des difficultés, ce guide de dépannage aidera un technicien qualifié dans le diagnostic d'un problème et les mesures correctives à prendre. Ce guide de dépannage peut seulement être utilisé par un technicien qualifié. Contactez votre concessionnaire pour organiser une visite de service par un technicien qualifié.

### IntelliFire™ Touch

#### Codes d'erreurs :

Codes d'erreur des diodes de l'ECM	Description
3 diodes rouges : 1 diode verte	Message d'erreur de l'IFT-RC400 : « Appareil désactivé en toute sécurité », veilleuse produit des étincelles pendant 60 secondes, aucune rectification de la flamme.
2 diodes rouges : 1 diode verte	Affichage sur l'IFT-RC400 : « Erreur de la flamme de la veilleuse », solénoïde de la valve de la veilleuse non détecté.
2 diodes rouges : 2 diodes vertes	Erreur du signal de rétroaction des étincelles, échec de la bobine d'allumage.
5 diodes rouges : 1 diode verte	Affichage sur l'IFT-RC400 : « Erreur du ventilateur des gaz d'échappement » (si installé).

Consultez la matrice de dépannage pour plus de détails sur les codes d'erreur de verrouillage, les causes possibles et les mesures correctives.

#### Dépannage :

Symptôme	Cause du problème	Mesure corrective
La veilleuse ne s'allume pas, le module s'enclenche mais aucune étincelle n'apparaît après 60 secondes, verrouillage 3 rouges/1 vert.	Mauvais câblage.	Vérifiez que le fil « S » (blanc) et le fil d'allumage « I » (orange) soient raccordés aux bonnes bornes sur l'IFT-ECM.
	Connexions desserrées ou courts-circuits dans le câblage.	Vérifiez qu'il n'y a aucune connexion desserrée ou court-circuitée dans le câblage du module de la veilleuse. Vérifiez que l'isolation du câblage ne soit pas endommagée. Vérifiez que le câblage ne soit pas mis à terre au châssis, à la veilleuse ou tout autre objet métallique. Remplacez les câbles endommagés.
	L'écart de l'allumeur est trop grand.	Vérifiez que l'écart soit d'environ 0,095 po (2,41 mm) à 0,135 po (3,43 mm).
La veilleuse ne s'allume pas et n'émet ni bruit ni étincelle.	Aucune alimentation du secteur, adaptateur CA/CC défectueux, batterie de secours (si utilisée) épuisée, interrupteur IFT-ECM en position OFF.	Vérifiez que l'interrupteur IFT-ECM est sur ON ou sur la position IFT-ECM. Vérifiez que l'alimentation du secteur arrive à la boîte de jonction. Vérifiez que l'adaptateur CA/CC soit connecté à la boîte de jonction and à l'ECM. Vérifiez que la tension de l'adaptateur CA/CC soit entre 5,7-6,3 V. Si la batterie est utilisée, vérifiez que la tension de la batterie soit > 4,2 V (sinon, remplacez les piles).
	Connexion court-circuitée ou débranchée dans le système du câblage.	Vérifiez la configuration du système de câblage. Déconnectez et reconnectez le faisceau de câblage qui se branche sur le module. Vérifiez la continuité des fils dans le faisceau de câblage de la valve. Remplacez tous les composants endommagés.
	Mauvaise.	Vérifiez que le fil noir de la mise à terre du faisceau de la valve soit relié au châssis métallique du foyer.
La veilleuse ne s'allume pas et n'émet ni bruit, ni étincelle, verrouillage 2 rouges/1 vert.	Le solénoïde de la veilleuse n'est pas détecté.	Vérifiez que le fil orange de la valve soit relié au solénoïde de la veilleuse. Vérifiez que la résistance nominale du solénoïde de la veilleuse soit à 40 ohms. Si le circuit est ouvert ou court-circuité, remplacez la valve. Vérifiez la continuité du câble de la valve. Si le circuit est ouvert, remplacez le faisceau à 6 broches.
La veilleuse ne s'allume pas et n'émet ni bruit, ni étincelle, verrouillage 2 rouges/1 vert.	Défaillance de la bobine d'allumage.	Remplacez l'ECM.

## Intellifire™ Touch - (suite)

Symptôme	Cause du problème	Mesure corrective
La veilleuse émet des étincelles pendant 60 secondes mais ne s'allume pas, verrouillage 3 rouges/1 vert.	Pas d'arrivée du gaz.	Vérifiez que la valve de la conduite du gaz soit ouverte. Vérifiez que la pression d'entrée corresponde au genre de gaz utilisé. Contactez la compagnie du gaz.
	L'ECM a une mauvaise mise à terre.	Vérifiez le câblage. Vérifiez que le fil noir de la valve soit bien connecté au châssis métallique.
	Défaillance de la valve du gaz.	Vérifiez que le solénoïde de la valve de la veilleuse s'enclenche et maintient sa tension durant le cycle d'allumage. Le voltage d'enclenchement devrait être > 1 V. Le voltage de maintien devrait être au minimum 0,26 V. Si les tensions sont bonnes, remplacez la valve du gaz.
La veilleuse s'allume mais le brûleur principal ne s'allume pas. La veilleuse émet des étincelles pendant 60 secondes et se verrouille 3 rouges/1 vert.	Aucune flamme n'est détectée. Problème de rectification de la flamme.	Vérifiez que le fil blanc soit proprement raccordé à la borne « S » sur l'IFT-ECM. Vérifiez que la résistance du fil blanc entre le bout de la tige et le connecteur de l'IFT-ECM soit moins de 1 ohm. Si ce n'est pas le cas, remplacez la veilleuse. Vérifiez la mise à terre du système. Assurez-vous que le fil noir de la valve soit fixé solidement au châssis métallique. Contrôlez si les câbles sont endommagés. Avec le système éteint, vérifiez la résistance entre le bout de la tige et la veilleuse. La résistance devrait être de > 1 M-ohm.
	Aucune flamme détectée ou contamination sur la tige.	Avec la vitre installée, vérifiez que la flamme de la veilleuse enflamme la tige de la veilleuse. Vérifiez que la pression d'entrée corresponde au genre de gaz utilisé. Nettoyez la tige de la flamme avec une fine laine d'acier pour éliminer les contaminants qui ont pu s'accumuler.
La veilleuse s'allume et se rectifie mais le brûleur principal ne s'allume pas.	Le solénoïde de la valve principale.	Vérifiez que le fil vert dans le faisceau de la valve soit connecté à la borne verte du solénoïde de la valve principale. Vérifiez que la résistance nominale du solénoïde de la valve principale soit de 60 ohms. Si le circuit est ouvert ou court-circuité, remplacez la valve. Vérifiez que la pression d'entrée corresponde au genre de gaz utilisé.
La veilleuse ne s'allume pas, l'ECM se verrouille sur 5 rouges/1 vert.	Défaillance du ventilateur des gaz d'échappement.	Défaillance du ventilateur des gaz d'échappement : vérifiez le câblage du IFT-ACM. Vérifiez que le ventilateur fonctionne. Vérifiez que le commutateur de la pression du ventilateur des gaz d'échappement soit connecté aux fils brun et noir du faisceau du câble de la valve. Vérifiez que le commutateur de la pression soit en circuit fermé lorsque le ventilateur des gaz d'échappement fonctionne. Reportez-vous à aux instructions de dépannage du ventilateur des gaz d'échappement.
L'appareil s'allume et fonctionne pendant quelques minutes puis s'éteint ou le cycle de l'appareil est activé et désactivé avec moins de 60 secondes en marche.	Connexion court-circuitée ou débranchée dans le circuit de détection de la flamme.	Vérifiez que le fil blanc soit proprement raccordé à la borne « S » sur l'IFT-ECM. Vérifiez que la résistance du fil blanc entre le bout de la tige et le connecteur de l'IFT-ECM soit moins de 1 ohm. Si ce n'est pas le cas, remplacez la veilleuse. Vérifiez la mise à terre du système. Assurez-vous que le fil noir de la valve soit fixé solidement au châssis métallique. Contrôlez si les câbles sont endommagés. Avec le système éteint, vérifiez la résistance entre le bout de la tige et la veilleuse. La résistance devrait être de > 1 M-ohm.
	Mauvaise rectification de la flamme ou contamination sur la tige.	Avec la vitre installée, vérifiez que la flamme de la veilleuse enflamme la tige de la veilleuse. Vérifiez que la pression d'entrée corresponde au genre de gaz utilisé. Nettoyez la tige de la flamme avec une fine laine d'acier pour éliminer les contaminants qui ont pu s'accumuler. Vérifiez qu'aucun dépôt de suie ne se trouve entre la tige et l'écart de la veilleuse.
	Les bûches ne sont pas proprement installées.	Réinstallez les bûches selon les instructions.
	Veilleuse endommagée.	Vérifiez que l'isolateur céramique de la veilleuse autour de la tige de détection de la flamme ne soit pas fissuré, endommagé ou desserré. Vérifiez que la résistance entre le bout de la tige et le connecteur de l'IFT-ECM soit moins de 1 ohm. Remplacez la veilleuse si elle est endommagée.

# 6 Références

---

## A. Accessoires

Installez les accessoires homologués en suivant les instructions fournies avec ceux-ci. Veuillez contacter votre concessionnaire pour obtenir la liste des accessoires homologués.

**AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie et d'électrocution !** N'utilisez SEULEMENT que des accessoires optionnels qui ont été approuvés par Hearth & Home Technologies pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non homologués pourrait être dangereuse et annulera la garantie.

### Télécommandes, commandes murales et interrupteurs muraux

Après qu'un technicien qualifié a installé la télécommande, la commande ou l'interrupteur mural, suivez les instructions fournies avec la commande pour utiliser votre foyer :

Pour votre sécurité :

- Installez un verrouillage d'interrupteur ou de télécommande avec une fonction de verrouillage pour protéger les enfants.
- Gardez la télécommande hors de la portée des enfants.

Contactez votre concessionnaire si vous avez des questions.

### Kit de chauffage au gaz (en option) Heat-Zone®

Après l'installation du kit de chauffage au gaz Heat-Zone® par un technicien qualifié, suivez les instructions fournies pour son fonctionnement.

Contactez votre concessionnaire si vous avez des questions.





## B. Pièces détachées

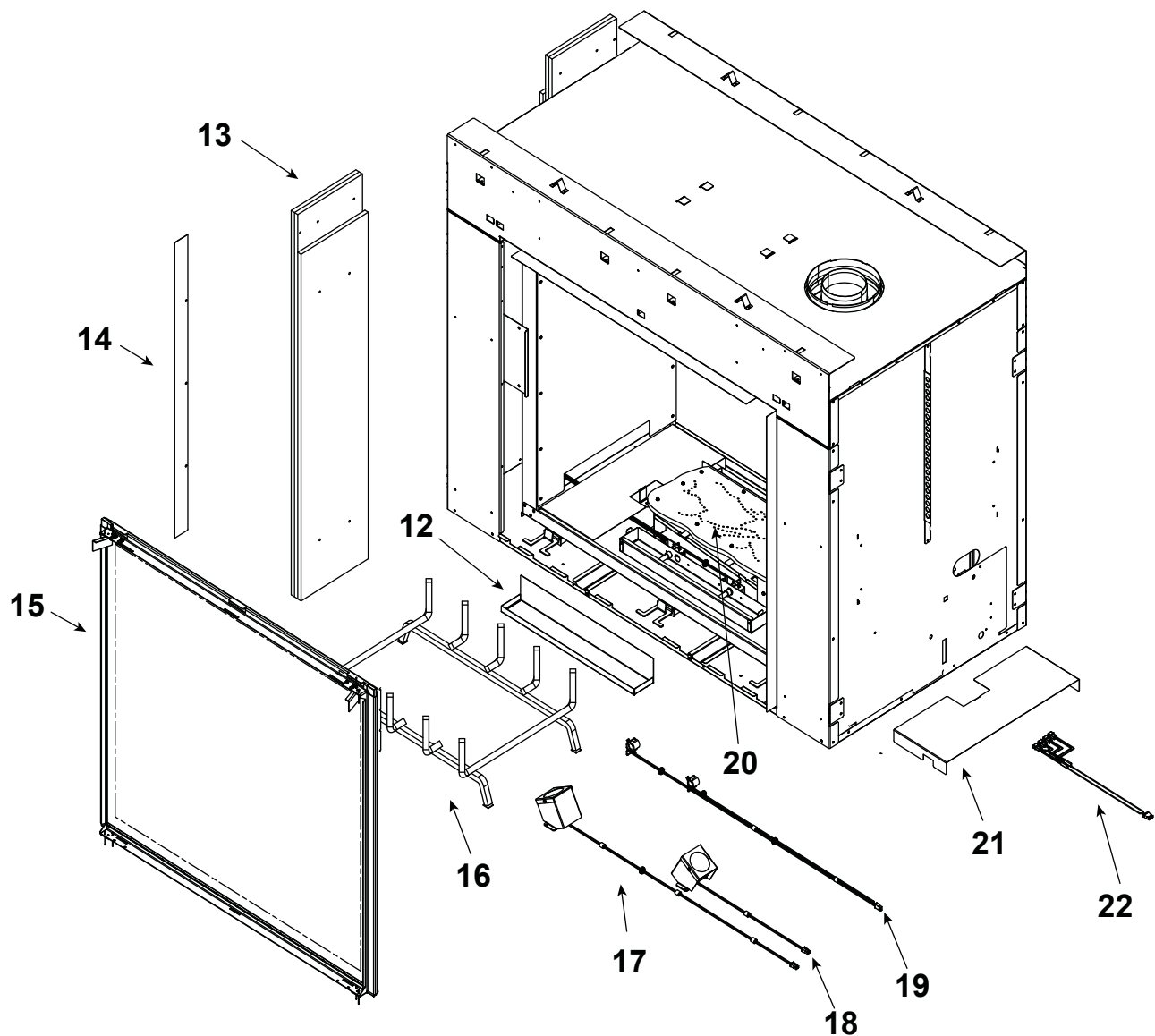
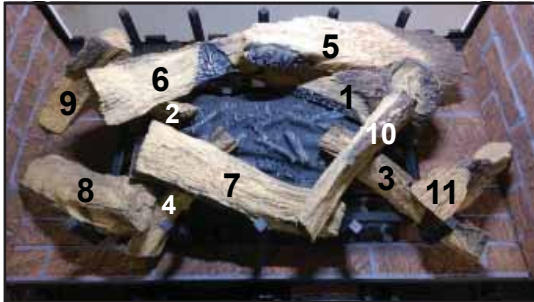
# MARQ42STIN

Marquis 106 cm Gaz Foyer-DV

Date de début de la fabrication : Oct 2016

Date de fin de la fabrication: Actif

### Ensemble de bûches



La liste des références se trouve à la page suivante

02/17



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



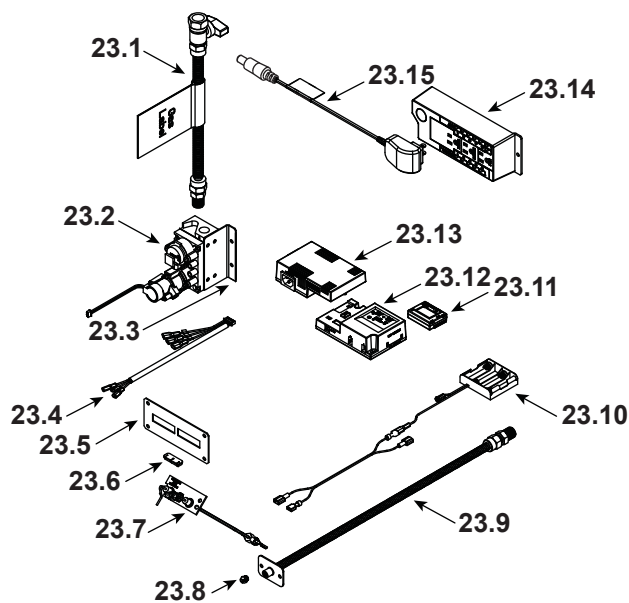
**EN STOCK  
AU DÉPÔT**

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE SÉRIE	N° DE PIÈCE	
	Ensemble de bûches		LOGSMQ42ST	Oui
1	Bûche de remplacement		SRV2272-701	
2	Bûche de remplacement		SRV2272-702	
3	Bûche de remplacement		SRV2272-703	
4	Bûche de remplacement		SRV2272-704	
5	Bûche de remplacement		SRV2272-705	
6	Bûche de remplacement		SRV2272-706	
7	Bûche de remplacement		SRV2272-707	
8	Bûche de remplacement		SRV2272-707	
9	Bûche de remplacement		SRV2272-708	
10	Bûche de remplacement		SRV2272-708	
11	Bûche de remplacement		SRV2272-709	
12	Boîte à lumière assemblage de mailles	2 pièces requises	2146-016	
13	Non combustilbe	2 pièces requises	2146-051	
14	Bande de finition	6 pièces requises	2146-129	
15	Porte vitrée	2 pièces requises	GLA-42ST	Oui
16	Ensemble Bûche de grille		2146-015	
17	Assemblage léger, l'accent	89 cm	2146-013	
18	Assemblage léger, l'accent	43 cm	2146-014	
19	Assemblage léger, ambre		2146-404	
20	Brûleur		2146-007	Oui
21	Soutien réfractaire	2 pièces requises	2146-152	
22	connecteurs de fils légers		2146-407	
	Supports panneau	À gauche	2146-175	
		Droite	2146-176	
	Ampoule halogène accent	2 pièces requises	2088-136	Oui
	Ampoule halogène ambre	4 pièces requises	2146-540	Oui
	Plaque d'accès, Boîte de jonction		2146-169	
	Fibre de verre Corde		060-455	
	Restricteur du conduit d'évacuation		2146-158	
	Laine minérale		050-721	
	Remote RC400		2326-110	Oui
	Silice Teco, 2,3 kg (5 lb)		700-790	
	Peinture de retouche		TUP-GBK-12	
	Braises de vermiculite		MYSTIC-EMBERS	

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



#23 Vanne



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK  
AU DÉPÔT

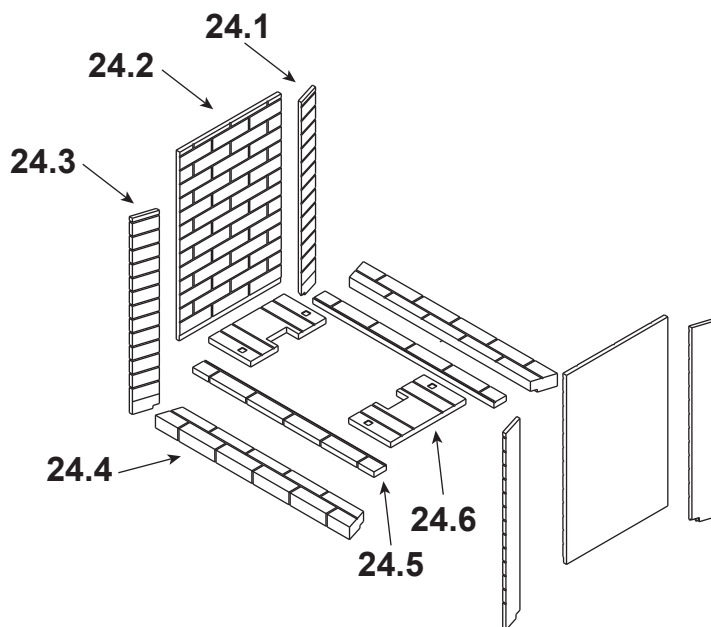
PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE SÉRIE	N° DE PIÈCE	
23.1	Ensemble de robinet à bille flexible. 30,5 cm (12 po)		302-320A	Oui
	Connecteur mâle	paquet de 5	303-315/5	Oui
23.2	Soupape GN		2166-302	Oui
	Soupape PL		2166-303	Oui
23.3	Support de la soupape		2146-192	
23.4	Faisceau de câblage		2326-132	Oui
23.5	Support du panneau latéral		2146-150	
23.6	Oeillet		2118-420	
23.7	Module de veilleuse PL		2457-020	Oui
	Module de veilleuse GN	Convertir 2457-020 avec 593-527		
	Orifice GN (numéro 24C)		582-824	Oui
	Orifice PL (numéro 44C)		582-844	Oui
23.9	Connecteur à gaz flexible		2005-009	Oui
23.10	**Bloc pile		2326-134	Oui
	Fil, alimentation de la pile, 25 cm (10 po)		2281-196	Oui
23.11	Module, RF FCC		2326-120	Oui
23.12	Module de controle IFT		2326-130	Oui
23.13	Aux Module, B Type		2326-150	Oui
23.14	Boîte de jonction		4021-013	Oui
23.15	Alimentation électrique		2326-131	Oui

\*\*Fusible batterie peut être d'origine locale, pas un élément de garantie. Caractéristiques sont 250v, 1A fusible, 3/4

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.



#24 Réfractaire



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK  
AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE SÉRIE	N° DE PIÈCE	
24	Réfractaire, Réglez	Cottage rouge	BRICKMQ42STCR	
		Tavern brun	BRICKMQ42STTB	
24.1	Panneau Réfractaire, juste à l'extérieur	Cottage rouge	SRV2272-214	
		Tavern brun	SRV2272-314	
24.2	Panneau Réfractaire, côté intérieur	Cottage rouge	SRV2272-211	
		Tavern brun	SRV2272-311	
24.3	Panneau réfractaire, à l'extérieur gauche	Cottage rouge	SRV2272-215	
		Tavern brun	SRV2272-315	
24.4	Panneau Réfractaire, en bas à l'extérieur	Cottage rouge	SRV2272-216	
		Tavern brun	SRV2272-316	
24.5	Panneau Réfractaire, devant l'intérieur	Cottage rouge	SRV2272-212	
		Tavern brun	SRV2272-312	
24.6	Panneau Réfractaire, milieu intérieur	Cottage rouge	SRV2272-213	
		Tavern brun	SRV2272-313	
<b>Kit de Conversion</b>				
	Kit de conversion NG		NGKMARQ42ST	Oui
	Kit de conversion LP		LPKMARQ42ST	Oui
	Orifice de veilleuse NG		593-528	Oui
	Orifice de veilleuse LP		593-527	Oui
	Régulateur NG		NGK-DXV-50	Oui
	Régulateur LP		LPK-DXV-50	Oui

# IFT-RC400

## Télécommande IntelliFire™

### Mode d'emploi

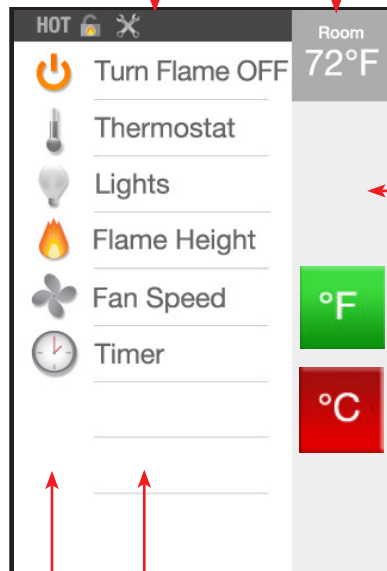
## Introduction

Ce mode d'emploi sert de guide rapide à l'écran, aux fonctions et aux indicateurs sur votre télécommande IntelliFire™.

## Écran

### Barre d'indication

Affichage de la température ambiante



Index de sélection

Fonctions  
Icônes dynamiques

## Introduction

### Allumer / éteindre la flamme

Activez ou désactivez cette fonction pour mettre en marche ou éteindre votre appareil.

### Thermostat

Vous pouvez définir et maintenir votre température ambiante souhaitée grâce au thermostat. Cette fonction ajuste automatiquement votre appareil afin de maintenir la température réglée.

Pour obtenir la température la plus précise, placez votre télécommande dans le même espace général dans lequel vous voulez avoir la température contrôlée par votre appareil. Pour de meilleurs résultats, éloignez votre télécommande de la chaleur radiante de l'appareil, des fenêtres et des portes adjacentes, des bouches de ventilation et de la lumière directe du soleil.

Pour utiliser la fonction thermostat, accédez l'écran du menu principal de votre télécommande et sélectionnez thermostat. Ensuite, sélectionnez votre température désirée en utilisant les touches fléchées et appuyez sur ON pour confirmer le réglage. La température ambiante, mesurée par votre télécommande, s'affichera dans le coin supérieur droit de l'écran du menu principal. Pour désactiver la fonction thermostat, sélectionnez simplement le thermostat sur l'écran du menu principal et sélectionnez OFF.

Si la température ambiante diminue de plus de 3 °F de la température désirée pendant au moins 2 minutes, votre appareil s'enclenchera automatiquement. La fonction thermostat ajustera automatiquement la hauteur de la flamme en fonction de la différence entre la température ambiante et la température désirée. Lorsque la température ambiante atteint la température désirée, la hauteur de la flamme diminuera automatiquement. Si la température ambiante atteint 2 °F au-dessus de la température désirée pendant au moins 2 minutes, votre appareil se déclenche automatiquement.

Pendant l'utilisation du thermostat, vous ne serez pas en mesure de régler le niveau de la hauteur de la flamme. Votre appareil ajustera automatiquement la hauteur de la flamme en fonction de la différence entre la température ambiante et température désirée.

### Hauteur de la flamme

Vous pouvez définir la hauteur désirée de la flamme pour changer la température ambiante et contrôler la quantité de chaleur.

Votre appareil se rappellera du réglage précédent de la hauteur de la flamme et réglera celle-ci à ce niveau 10 secondes après le démarrage.

## FONCTIONS

### Minuterie

Pour votre confort, une minuterie peut être réglée jusqu'à 180 minutes pour éteindre votre appareil. La minuterie éteindra automatiquement la flamme à l'heure pré-réglée.

Pour utiliser la fonction de minuterie, appuyez sur « Timer » sur l'écran principal, sélectionnez l'heure à l'aide des flèches haut et bas, puis appuyez sur « on ». Pour désactiver la minuterie, sélectionnez la minuterie sur l'écran principal et sélectionnez « désactivé ».

### Verrouillage d'accès aux enfants

Un verrouillage d'accès aux enfants est disponible sous le couvercle de la batterie. Lorsque le verrouillage est activé, l'écran se verrouille et aucune fonction ne peut être sélectionnée. L'icône de verrouillage s'affiche sur la télécommande.

### Éclairage\*

Si votre appareil est équipé de fonctions d'éclairage, utilisez cette fonction pour l'adapter à l'intensité souhaitée. L'éclairage peut être réglé si la flamme est allumée ou éteinte.

### Vitesse du ventilateur\*

Si votre appareil est équipé de la fonction ventilateur, utilisez cette fonction pour augmenter ou diminuer la quantité de chaleur libérée dans votre chambre. Une minuterie enclenchera le ventilateur trois minutes après que l'appareil s'est mis en marche pour éviter que de l'air froid pénètre dans la pièce. Si la flamme est éteinte avec le ventilateur en marche, le ventilateur va continuer de fonctionner pendant 12 minutes.

Votre appareil va se rappeler du réglage précédent de la vitesse du ventilateur et ajustera automatiquement à cette vitesse 10 secondes après le démarrage.

### Ventilateur des gaz d'échappement\*

Le ventilateur des gaz d'échappement permet l'installation d'un appareil à gaz pratiquement n'importe où. Le ventilateur des gaz d'échappement est un ventilateur électrique qui pompe les gaz d'échappement de l'appareil. Ceci fournit des configurations plus longues et plus souples de ventilation.

Un ventilateur des gaz d'échappement est un accessoire standard sur certains produits et une option sur d'autres. Lorsqu'un ventilateur des gaz d'échappement est détecté, une purge préalable de 120 secondes est obligatoire. Pendant ce temps, l'icône de puissance est temporairement remplacé par un compte à rebours de 2 min, 90, 60 et 30 secondes indiquant le temps jusqu'à ce que l'appareil se met en marche. Toutes les autres fonctions, à l'exception de la FLAMME ÉTEINTE sont désactivées pendant cette période.

Le ventilateur des gaz d'échappement fonctionne constamment lorsque la flamme est allumée.

Quand la flamme est éteinte, un temps de purge d'environ 20 minutes se produira.

La fonction de climat froid et la batterie de secours sont désactivées si un ventilateur des gaz d'échappement est utilisé.

## INDICATEURS

### Affichage de la température

Vous pouvez changer l'affichage de la température entre °F et °C en appuyant sur la zone de la température ambiante.

### CHAUD

Cela indique que l'appareil est encore chaud lorsque l'appareil est éteint.

### Menu de diagnostic

Appuyez n'importe où dans la zone de la barre grise de l'indicateur pour afficher toutes les fonctions ci-dessous. Quand il est rouge, cela indique qu'une erreur a été détectée.

### Climat froid

Cette fonction allume une petite flamme qui réchauffe l'air à l'intérieur de votre appareil quand vous ne l'utilisez pas. Cette fonctionnalité est utile lorsqu'il fait froid pour réduire la condensation sur la vitre de l'appareil.

**Remarque :** Cette fonctionnalité est désactivée lorsqu'un ventilateur des gaz d'échappement est installé sur l'appareil.

### Pile pour la télécommande

Indicateur de la charge des piles de la télécommande. Si les piles de votre télécommande sont faibles, une notification s'affiche sur l'écran vous demandant de « remplacer les batteries ».

Référez-vous à la section pour remplacer les piles de la télécommande.

### Batterie de secours

L'indicateur de la charge de la batterie est pour une source d'alimentation de secours située à l'intérieur de votre appareil. Il est destiné à faire fonctionner l'appareil en cas de panne de courant. Consultez le mode d'emploi de votre appareil pour savoir comment utiliser cette fonctionnalité.

Les piles ne devraient être utilisées comme source d'alimentation de l'appareil qu'en cas de panne de courant. Les piles ne devraient pas être utilisées à long terme comme source d'alimentation primaire.

**Remarque :** La batterie de secours n'est pas disponible si un ventilateur des gaz d'échappement est installé.

\* = fonctionnalité en option

# INDICATEURS

## Connexion

L'icône verte indique que la télécommande est connectée à votre appareil et peut le faire fonctionner. Si l'icône est grise, elle n'est pas connectée. Veuillez contacter votre concessionnaire et signaler ce problème.

## **Veuillez contacter votre concessionnaire : erreur au niveau du pilote de la flamme**

Votre appareil a été désactivé. Veuillez contacter votre concessionnaire et signaler ce problème.

## **Veuillez contacter votre concessionnaire : appareil désactivé**

Votre appareil a été désactivé. Veuillez contacter votre concessionnaire et signaler ce problème.

## **Veuillez contacter votre concessionnaire : ventilateur des gaz d'échappement, ventilateur, éclairage**

Votre appareil a détecté qu'un accessoire ne fonctionne pas. Veuillez contacter votre concessionnaire et signaler ce problème.

## **Le ventilateur s'enclenchera dans 3 minutes.**

Votre appareil dispose d'un délai prédéfini qui empêche le ventilateur de fonctionner durant les 3 premières minutes de l'enclenchement de l'appareil. Cela permet à l'air d'être réchauffé à une température confortable avant que le ventilateur le fasse circuler.

## **Erreur de communication de la télécommande**

Votre télécommande n'est pas en mesure de communiquer avec votre appareil. Vérifiez que votre appareil soit sous tension. S'il y a une panne de courant, vérifiez que la batterie de secours ait des piles neuves. Après avoir effectué cela, la communication peut être rétablie en appuyant sur l'écran pour activer la télécommande. Cela peut prendre quelques minutes pour que la télécommande rétablisse la connexion.



Cet appareil répond aux exigences FCC RF de la partie 15. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et
- 2) Cet appareil ne doit pas recevoir d'interférences, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

## Remplacement des piles de la télécommande

Les piles de votre télécommande sont faibles. Nous recommandons leur remplacement immédiat avant d'utiliser la télécommande pour contrôler l'appareil.

1. Placez la RC400 sens dessus dessous sur une surface plate lorsque vous installez les piles. NE touchez pas l'écran pendant l'installation des piles.
2. Retirez le couvercle des piles situé à l'arrière de l'IFT-RC400 et installez les quatre piles AAA selon l'orientation marquée dans le compartiment des piles. Assurez-vous que l'interrupteur de verrouillage d'accès aux enfants adjacent au compartiment des piles est en position déverrouillée. Consultez la figure 1.



Figure 1. Installation des piles & sécurité des enfants

## Entretien

Votre appareil vous rappellera de planifier un entretien de routine après 300 heures d'utilisation. Lorsque le message ci-dessous s'affiche sur votre télécommande (avec les coordonnées de votre concessionnaire si la télécommande a été programmée lors de l'installation), veuillez contacter votre concessionnaire pour l'inspection des 300 heures pour s'assurer que votre appareil fonctionne à plein rendement.

Pour réinitialiser le rappel d'entretien des 300 heures :

1. Réveillez l'affichage de votre télécommande en touchant n'importe où sur l'écran tactile.
2. Retournez la télécommande, insérez et maintenez un objet tel qu'un trombone dans le trou du bouton « P » pendant au moins 10 secondes.
3. Un double-bip de la télécommande indiquera que la télécommande réinitialisera le rappel d'entretien des 300 heures.

Si le message du rappel d'entretien des 300 heures ne se supprime pas lors du premier essai, répétez les étapes ci-dessus.

## D. Coordonnées



Majestic, une marque de Hearth & Home Technologies  
7571 215<sup>th</sup> Street West, Lakeville, MN 55044  
[www.majesticproducts.com](http://www.majesticproducts.com)

Veuillez contacter votre concessionnaire Majestic si vous avez des questions.  
Pour connaître l'emplacement du plus proche concessionnaire Majestic,  
veuillez visiter [www.majesticproducts.com](http://www.majesticproducts.com).

### – REMARQUES –

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### AVIS



- Il contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

#### NE JETEZ PAS CE MANUEL

- Lisez, comprenez et suivez ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement en toute sécurité.
- Ce manuel doit être confié aux personnes responsables de l'utilisation et du fonctionnement.



Ce produit peut être couvert par l'une des patentes suivantes : (États-Unis) 5613487, 5647340, 5890485, 5941237, 6006743, 6019099, 6053165, 6145502, 6374822, 6484712, 6601579, 6769426, 6863064, 7077122, 7098269, 7258116, 7470729, 8147240 ou d'autres patentes américaines et étrangères.

2000-945C

Imprimé aux États-Unis – Copyright 2017